

קְדוּשָׁה (מוֹסֵף)

Holiness

נִעְרִיצְךָ וְנִקְדִישְׁךָ כְּסוּד שִׁיחַ שְׂרָפִי קֹדֶשׁ

הַמִּקְדִּישִׁים שְׁמֶךָ בְּקֹדֶשׁ

CONGREGATION

כִּכְתוּב עַל יַד נְבִיאְךָ. וְקָרָא זֶה אֶל זֶה

וְאָמַר:

קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ יְהוָה צְבָאוֹת מְלֵא כָל

הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ:

LEADER

כְּבוֹדוֹ מְלֵא עוֹלָם. מְשַׁרְתִּיו שׁוֹאֲלִים זֶה

לְזֶה אֵיִה מְקוֹם כְּבוֹדוֹ. לְעַמְתָּם בְּרוּךְ

יֹאמְרוּ:

CONGREGATION

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְהוָה מִמְּקוֹמוֹ:

LEADER

מִמְּקוֹמוֹ הוּא יִפֵּן בְּרַחֲמִים וַיַּחַן עִם

הַמִּיחָדִים שְׁמוֹ עָרַב וּבָקָר בְּכָל יוֹם תָּמִיד.

פְּעַמִּים בְּאַהֲבָה שְׁמַע אוֹמְרִים:

CONGREGATION

שִׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה

אָחַד:

LEADER

הוּא אֱלֹהֵינוּ הוּא אָבִינוּ. הוּא מַלְכֵנוּ הוּא

מוֹשִׁיעֵנוּ. וְהוּא יִשְׁמִיעֵנוּ בְּרַחֲמָיו שְׁנִית

לְעֵינֵינוּ כָּל חַי. לְהִיּוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים:

CONGREGATION

אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:

LEADER

וּבְדַבְרֵי קִדְשְׁךָ כָּתוּב לֵאמֹר:

CONGREGATION

יְמֶלֶךְ יְהוָה לְעוֹלָם. אֱלֹהֶיךָ צִיּוֹן לְדָר וְדָר.

הַלְלוּיָהּ:

LEADER

לְדוֹר וְדוֹר נִגִּיד גְּדֻלָּתְךָ. וְלִנְצַח נִצְחִים

קִדְשֵׁתְךָ נִקְדִּישׁ. וְשִׁבְחֶךָ אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא

יִמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ

אַתָּה:

CONGREGATION

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, הָאֵל הַקָּדוֹשׁ. בְּרוּךְ אַתָּה

יְהוָה הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ:

We revere and sanctify You on earth as Your name is sanctified in heaven, as Your Prophet Isaiah described:

"Holy, holy, holy is *ADONAI Tz'Va-ot*, the whole world is filled with God's glory!"

God's glory fills the universe. One angelic chorus asks, "Where is the place of God's glory?"

Another responds: "Praised is ADONAI's glory wherever God dwells."

From where God dwells, may God turn with compassion toward the people who twice each day, evening and morning, lovingly proclaim God's oneness, reciting the Sh'ma:

"Hear, O Israel, ADONAI is our God, ADONAI is one."

The Holy One is our God, our creator, our sovereign, our redeemer. Yet again, God will in mercy proclaim to us before all that lives: "I, ADONAI, am your God."

**As the psalmist sang: "ADONAI will reign forever;
your God, O Zion, from generation to generation.
Halleluyah!"**

**From generation to generation we will declare
Your greatness, and forever sanctify You with our
words of holiness. Your praise will never leave our
lips, for You are God and Sovereign great and holy.
Barukh atah ADONAI, the Holy God.**

Torah Blessing

(Before)

TORAH BLESSER CHANTS:

בְּרַכּוּ אֶת־יְיָ הַמְּבַרֵּךְ.

CONGREGATION RESPONDS:

בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבַרֵּךְ
לְעוֹלָם וָעֶד.

TORAH BLESSER CONTINUES:

בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבַרֵּךְ
לְעוֹלָם וָעֶד.
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ
אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
אֲשֶׁר בָּחַר בְּנוּ מִכָּל־הָעַמִּים
וְנָתַן לָנוּ אֶת־תּוֹרָתוֹ.
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

Blessed Adonai who is blessed! Blessed Adonai who is blessed, now and for ever! Blessed are you, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has chosen us from among the peoples, and given us the Torah. Blessed are you, Adonai who gives the Torah.

Torah Blessing

(After)

TORAH BLESSER CHANTS:

בְּרוּךְ אַתָּה יי
אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת
וַחַיֵּי עוֹלָם נִטַּע בְּתוֹכֵנוּ.
בְּרוּךְ אַתָּה יי נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

Blessed are you, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has given us a Torah of truth, implanting within us eternal life. Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

הלל

בְּצֵאת יִשְׂרָאֵל

Exit of Israel

בְּצֵאת יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם בֵּית יַעֲקֹב מֵעַם
לַעֲזָה: הִיְתָה יְהוּדָה לְקֹדֶשׁוֹ יִשְׂרָאֵל
מִמְשָׁלוֹתָיו: הַיָּם רָאָה וַיִּנָּס הַיַּרְדֵּן יֹסֵב
לְאַחֹר: הַהָרִים רָקְדוּ כְּאֵילִים גְּבַעוֹת
כְּבְּנֵי־צֹאן: מִהֲלֶךְ הַיָּם כִּי תִנוֹס הַיַּרְדֵּן
תִּסֵּב לְאַחֹר: הַהָרִים תִּרְקְדוּ כְּאֵילִים
גְּבַעוֹת כְּבְּנֵי־צֹאן: מִלְּפָנַי אָדוֹן חוֹלֵי אֶרֶץ
מִלְּפָנַי אֱלוֹהַ יַעֲקֹב: הַהֶפְכִי הַצּוֹר אֲגַם־מַיִם
חֲלַמִּישׁ לְמַעֲיָנוֹ־מַיִם:

When the people Israel came out of Egypt, the house of Jacob from a foreign nation, Judah became God's holy place, the people Israel became God's dominion. Seeing them, the sea took flight, the Jordan flowed backward; mountains pranced like rams, hills like new-born lambs. O sea, why run away? Jordan, why flow backward?

Mountains, why prance like rams? Hills, why dance like lambs? Earth, shake before your Master's presence, tremble before the God of Jacob, who turns mountain peaks to pools, flint to fountains.

יְהוָה זְכַרְנוּ

ADONAI, Remember Us

**יְהוָה זְכַרְנוּ יְבִרְךָ יְבִרְךָ אֶת־בֵּית יִשְׂרָאֵל
יְבִרְךָ אֶת־בֵּית אֱהֲרֹן: יְבִרְךָ יִרְאִי יְהוָה
הַקְּטַנִּים עִם־הַגְּדֹלִים: יִסַּף יְהוָה עֲלֵיכֶם
עֲלֵיכֶם וְעַל־בְּנֵיכֶם: בְּרוּכִים אַתֶּם לַיהוָה
עֹשֶׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ: הַשָּׁמַיִם שָׁמַיִם לַיהוָה
וְהָאָרֶץ נָתַן לַבְּנֵי־אָדָם: לֹא־הֵמַתִּים יְהִלְלוּ
יָהּ וְלֹא כָל־יְרֵדֵי דוֹמָה: וְאַנְחָנוּ נְבִרְךָ יָהּ
מִעַתָּה וְעַד־עוֹלָם הִלְלוּ־יָהּ:**

ADONAI, remembering us, will bless: will bless the house of Israel, will bless the house of Aaron, will bless those who revere ADONAI, the lowly and the great.

Adonai will add to your blessings- yours and your children. For you are blessed by ADONAI, who formed heaven and earth: the heavens are God's, the earth is given to human beings. The dead do not celebrate God, nor any who go down to the grave, but we shall bless God, now and always. Halleluyah-joyfully praise

ADONAI

הוֹדוּ

Give Thanks

**הוֹדוּ לַיהוָה כִּי־טוֹב כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ
יֹאמְרוּ־נָא יִשְׂרָאֵל כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ
יֹאמְרוּ־נָא בֵּית־אֱהֲרֹן כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ
יֹאמְרוּ־נָא יְרֵאֵי יְהוָה כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ**

Give thanks to ADONAI who is good; God's love and kindness endure forever. Let the house of Israel declare: God's love and kindness endure forever.

Let the house of Aaron declare: God's love and kindness endure forever.

Let those who revere ADONAI declare: God's love and kindness endure forever.

אֲנֵי יְהוָה

ADONAI, We Implore You

אֲנֵי יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָא

אֲנֵי יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָא

אֲנֵי יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָא

אֲנֵי יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָא

אֲנֵי יְהוָה הַצְּלִיחָה נָא

אֲנֵי יְהוָה הַצְּלִיחָה נָא

אֲנֵי יְהוָה הַצְּלִיחָה נָא

אֲנֵי יְהוָה הַצְּלִיחָה נָא

**ADONAI, we implore You: deliver us. ADONAI, we
implore You: deliver us. ADONAI, we implore You:
grant us success. ADONAI, we implore You: grant us
success.**